

VEREIN
DEUTSCHER
INGENIEUREAutomobilverwertung
Trockenlegung und Vorbehandlung von
Fahrzeugen auf die Demontage

VDI 4082

Recycling of cars
Draining and preparation of vehicles
for disassemblyAusg. deutsch/englisch
Issue German/English*Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.**The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.*

Inhalt	Seite
Vorbemerkung	2
Einleitung	2
1 Anwendungsbereich	2
2 Normative Verweise	2
3 Begriffe	3
4 Abkürzungen	4
5 Prozessfließbild der Altfahrzeugverwertung	4
6 Technischer Ablauf und organisatorische Maßnahmen	4
6.1 Erfassung	4
6.2 Vorbehandlung	7
6.3 Demontage und Lagerung	15
7 Gefahrstoffe bei der Trockenlegung und Demontage	16
7.1 Gefahrstoffe ermitteln	17
7.2 Wirksame Schutzmaßnahmen umsetzen	17
Schrifttum	19

Contents	Page
Preliminary note	2
Introduction	2
1 Scope	2
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	3
4 Abbreviations	4
5 Process flowchart of vehicle recycling	4
6 Technical process and organisational procedures	4
6.1 Acquisition	4
6.2 Preparation	7
6.3 Disassembly and storage	15
7 Hazardous substances during draining and disassembly	16
7.1 Identifying hazardous substances	17
7.2 Implementing effective safety procedures	17
Bibliography	19

VDI-Gesellschaft Energie und Umwelt (GEU)

Fachbereich Ressourcenmanagement

VDI-Handbuch Ressourcenmanagement in der Umwelttechnik